

УДРУЖЕЊЕ
UDRUŽENJE

Бановина
Banovina



УГОВОР О УЧЕЊУ — UGOVOR O UČENJU

Г. Келер Јулијана ималац кројачке жен. одела
G. imalac

радње у месту Београду општине среза
radnje u mestu Beogradu opštine sreza

бановине и бановине и
banovine i

Г. Ментеш Калдерон по занимању старинар
G. Mentesh Kalderon po zanimanju

у месту Београду општине ул. Краља Александра 45
u mestu Beogradu opštine

среза бановине као родитељ-старалац-
sreza banovine kao roditelj-staralac-

законски заступник закључују данашњим даном о учењу малолетног
zakonski zastupnik zaključuju današnjim danom o učenju maloletnog

Викторије Калдерон рођеног 8-III-1925 год. г.
Viktorije Kalderon rođenog

у месту Скопљу општине исте среза истог
u mestu Skoplju opštine

бановине вардарске завичајног у општини скопљанској
banovine zavičajnog u opštini

среза бановине овај уговор:
sreza banovine ovaj ugovor:

I.

Келер Јулијана узима на учење
Kalderon uzima na učenje

Викторију Калдерон и обавезује се да ће га за време трајања
Viktoriju Kalderon i obavezuje se da će ga za vreme trajanja

овог уговора савесно обучавати у својој кројачкој жен. одела радњи.
ovog ugovora savesno obučavati u svojoj krojačkoj žen. odele radnji.

Исто тако се обавезује да ће за време трајања учења испуњавати све дужности које му
Isto tako se obavezuje da će za vreme trajanja učenja ispunjavati sve dužnosti koje mu

према ученику налаже Закон о радњама.
prema učeniku nalaže Zakon o radnjama.

II.

Ментеш Калдерон пристаје да
Mentesh Kalderon pristaje da

Викторија Калдерон учи кројачки жен. одела занат,
Viktorija Kalderon uči krojačkoj žen. odele zanat,

трговачку струку код г-ђе Келер и да прими све обавезе
trgovačku struku kod g-đe Kalderon i da primi sve obaveze

које му Закон налаже, нарочито да ће бити ревностан на послу.
koje mu Zakon nalaže, naročito da će biti revnostan na poslu.

III.

Време трајања учења утврђује се на 2(две) године, почевши од
Vreme trajanja učenja utvrđuje se na 2(godine), počevši od

13 октобра 1938 год. до 29 маја 1940 год. (урачунавајући у рок учења раније
provedeno vreme na učenju od 4 месеца и 14 дана, а према приложеном уверењу)

Напомена: Ослобођено од таксе на основу § 436 закона о радњама.
Napomena: Oslobođeno od takse na osnovu § 436 zakona o radnjama.

ИДБ-510-К423

IV.

обавезује се да ће ученику за време
obavezuje se da će učeniku za vreme

трајања учења дати
trajanja učenja dati

V.

Оштету за случај раскида уговора не предвиђају.

Пробно време учења не предвиђају.

Послодавац према поднетом платеж. налогу Окр. уреда бр. 14336/38 има
упослено 3 радника и 1 ученицу сем ове.

VI.

Према приложеном лекарском уверењу ученик Викторија Калдерон
Prema priloženom lekarskom uverenju učenik

Окр. уреда од 10 октобра 1938 год.
telesno je sposoban, da bude uposlen u pomenutoj struci.

VII.

Овај уговор написан је у три примерка.
Ovaj ugovor napisan je u tri primerka.

У Београду, 13 октобра 1938 г.
U Bеограду, 13 октобра 1938 g.

Handwritten signature

Keller Jiliana

Пошврђује се да је овај уговор данас закључен и уписан у регистру ученика под бројем
Potvrđuje se da je ovaj ugovor danas zaključen i upisan u registru učenika pod brojem

у Београду, 13 октобра 1938 г.
U Bеограду, 13 октобра 1938 g.

Удружење
Udruženje

за срез-град
za srez-grad

Управа Удружења:
Uprava Udruženja:

УДРУЖЕЊЕ ЗАНАТЛИЈА

Секретар, П. Претседник

Handwritten signatures and stamps

УДРУЖЕЊЕ ЗАНАТЛИЈА

ЗА ГРАД БЕОГРАД И СРЕЗ ВРАЧАРСКИ

Р. Бр. _____

Бр. 20-V 19340 год.

БЕОГРАД



Предмет: помоћнички испити кандидата

из заната

Кандидат Викторија

Г. г.

члановима комисије за полагање помоћничких испита из

заната.

Меси Кројер
Космајска 8/IV

Монерова 13

Г. г. Меси Уркуло и Сави Михаиловић
Меси Кројер

БЕОГРАД

Удружење занатлија за град Београд и срез врачарски упућује Вам ученика *Кандидат Викторија* ради полагања практичног дела помоћничког испита из *Меси Кројер* заната.

Изволите овом ученику одредити практичну пробу и о резултату известите удружење занатлија у продужењу овог акта.

Помоћнички испит одређен је ученику за 26-V 19340 г. у 7 часова пре подне у сали удружења занатлија.

Позивате се да као члан комисије НЕИЗОСТАВНО истоме присуствујете, како је то предвиђено правилником о полагању помоћ. испита.

Засекретар,
Андреја



Прејседник,
М. М. М. М. М.

Удружењу занатлија,

БЕОГРАД

ИЗВЕШТАЈ

Напред поменути кандидат *Кандидат Викторија* добио је за практичну пробу да изради*

Овај практичан рад кандидат Јесте добро израдио. 5

22 Маја 1940 г.
у Београду

Чланови испитне комисије:

- Сави Михаиловић*
- Меси Уркуло*

*) Овде означити предмет који је задат ученику.

Хавица од Цвета Нарменца
за себе. ИАБ-510-4423

Кравевина Рускивља

Стручна продужена школа "Старина Новак"
у Београду 1940 год.



Сведочењство завршеног испитну стручне продужене школе

Калдерон Викторија ићи Менаша, трговца
Рођена 8-III-1925 год у Скопљу Јановина Бардараева
Вере Мојсејева на ванити пројачкоме показала је завршени
испити, испити је са успехом свршила прети разред ове
школе, пред Испитном комисијом у времењу од 5 маја до 10 маја
1940 год. и показала је следити успех:

Рачуница

довољан (2)

Књиговодство и кореспонденцијом

додар (3)

Законодавство и наука о држави

довољан (2)

Наука о материјалу

вртододар (4) довољан

Теорија стручног рада

вртододар (4)

Српскохрватски (словенски) језик.

додар (3)

Стручно управље

довољан (2)

Брела томе испити је с добрим завршила школовање
у овој школи

Управник
Стручне продужене школе,
Ректорисе Испитиак.

Разредни старешинка
Јануца Ђ Радојевић